



# DER RISSENER

BLANKENESE SÜLLDORF WEDEL

17. November 2022 | Jahrgang 7 | Ausgabe 142

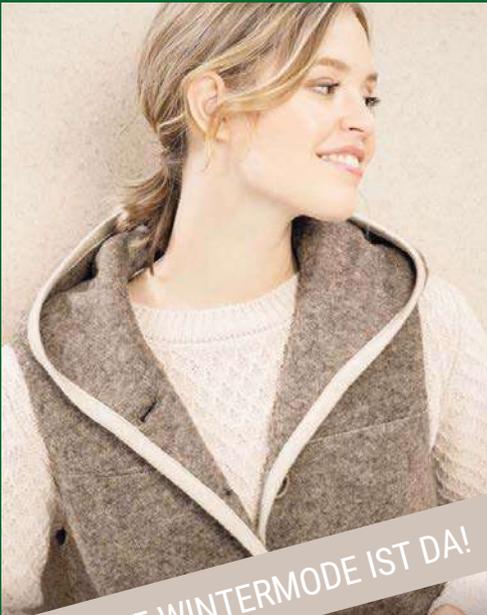
  Der Rissener | [www.der-rissener.de](http://www.der-rissener.de)

Saskia  
**Bis-Niemann**  
Sanitär • Heizung



Wedeler Landstraße 19 • 22559 HH  
Tel.: 040/ 812747 • [sbn-gmbh.de](http://sbn-gmbh.de)

**ELLA**  
SCHACHT  
MODEN  
+ Accessoires



DIE NEUE WINTERMODE IST DA!

Mode von

White Label

**BLANKENESE:**

Blankeneser Bahnhofstr. 18, Tel. 040 86 69 32 13  
Mo. - Fr. 10:00 bis 18:30 | Sa. 10:00 bis 14:00

**RISSEN:**

Wedeler Landstr. 30, Tel. 040 81 23 03  
Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 | Sa. 10:00 bis 13:30

[www.ella-schacht-moden.de](http://www.ella-schacht-moden.de)

## Den Stadtteil zum Leuchten bringen



Tausende Laterneläufer hatten viel Freude beim Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Rissen. Sie verwandelten Rissen in ein helles Lichtermeer.

**Mehr auf Seite 19.** Foto: mk

## Werden Sie Teil von unserem Team in Moorrege?



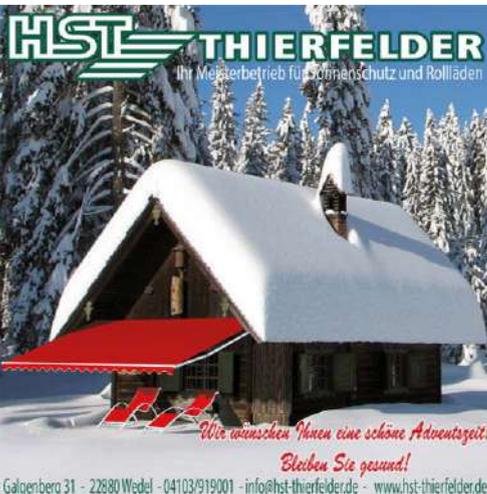
**Serviceassistent** (m/w/d)  
Vollzeitkraft am Kundenempfang gesucht.



**Auto-Wulff Team Moorrege**  
GmbH & Co. KG

Pinneberger Ch. 9 • 25436 Moorrege  
Tel.: 0 4 122/98 790  
[www.auto-wulff.de](http://www.auto-wulff.de)

**HST THIERFELDER**  
Ihr Meisterbetrieb für Schminnschutz und Rollläden



*Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!*  
*Blieben Sie gesund!*

Galtgenberg 31 - 22880 Wedel - 04103/919001 - [info@hst-thierfelder.de](mailto:info@hst-thierfelder.de) - [www.hst-thierfelder.de](http://www.hst-thierfelder.de)

**HIMALAYA Restaurant**

**NEUE SPEISEKARTE**

**NOVEMBER-AKTION:**  
Ein Begrüßungsgetränk **gratis**  
zu jedem Hauptgericht.  
**10% Rabatt** auf das  
zweite Hauptgericht

**Öffnungszeiten:**  
täglich von 12 bis 22 Uhr  
Wedeler Landstr. 29 • 22559 Hamburg  
Tel.: 040 / 87 97 26 56 • [www.himalaya-rissen.de](http://www.himalaya-rissen.de)

KORNOBIS  
BADE  
WALDECK

Notare &  
Rechtsanwälte

IHR RECHT  
IN WEDEL



Bahnhofstraße 50  
22880 Wedel

Tel.: 04103 - 92 08 0  
[www.recht-wedel.de](http://www.recht-wedel.de)



## EINBLICKE

## UNSER ADVENTSKALENDER STEHT BEREIT

Liebe Leserinnen und Leser,

um Ihnen auch in diesem Jahr eine spannende Adventszeit voller Vorfreude und Überraschungen zu bieten, hat unsere Marketingleiterin Claudia Conrad wieder einen Online-Adventskalender für Sie parat. Er ist mit vielen Geschenken von lokalen Unternehmen bestückt, und wir freuen uns, wenn Sie ab 1. Dezember teilnehmen. Wie das funktioniert, erfahren Sie auf den folgenden Seiten.

Überhaupt kommt unsere Ausgabe schon sehr weihnachtlich daher. Nach der Corona-Pause kann man sich wieder auf vorweihnachtliche Veranstaltungen einstellen, die in den jeweiligen Gebäuden stattfinden. Hoffen wir, dass die Corona-Lage dies noch lange zulässt.

Am Otto-Schokoll-Höhenweg tut sich was. Aber nicht die beliebte Spazierroute an sich wird endlich in Angriff genommen – sondern die Wege und Treppen drumherum. Immerhin.

Positives gibt es auch von der Johaneskirchengemeinde in Rissen zu berichten. Hier bemühen sich viele Bewerber um einen Sitz im Kirchenrat



**Herausgeber: Andreas Kay**

– ein wichtiges Ehrenamt. Wir berichten darüber, was sie antreibt und weshalb sie sich zur Wahl stellen. Wie sieht es bei Ihnen mit der Weihnachtsbeleuchtung zu Hause aus? Verzichten Sie wegen der Stromkosten darauf oder haben Sie schon die Lichterketten aus den Kartons vom Dachboden geholt? Schreiben Sie uns gerne an [redaktion@der-rissener.de](mailto:redaktion@der-rissener.de) und schicken Sie gerne Fotos mit.

Einen stimmungsvollen Start in die Adventszeit wünscht Ihnen Ihr

Andreas Kay

## BEILAGENHINWEIS

Dieser Ausgabe liegt ein Flyer der Firma „Schön & Jut“ bei.

**SCHÖN & JUT**

Wedeler Landstraße 24, 22559 Hamburg  
Tel.: 040 18 23 96 18 / [www.suj.hamburg](http://www.suj.hamburg)

- ANZEIGE -

**WETTER**  
präsentiert von:

**Zimmern**



**Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen**  
**Sonne oder Regen?**



Donnerstag  
4° / 2°



Freitag  
3° / -1°



Sonnabend  
0° / -4°

Am Donnerstag bleibt es bewölkt und es kommt zu vereinzelt Regenschauern bei Temperaturen von 2°C bis 4°C. Am Freitag, sollte der Regenschirm nicht vergessen werden, es regnet bei Temperaturen von -1°C bis 3°C den gesamten Tag. Der Sonnabend ist leicht bewölkt, bei Temperaturen von -4°C bis 0°C. Mit Böen zwischen 25 und 78 km/h und Regenschauern ist zu rechnen.

**Ebbe oder Flut?**

Donnerstag:	Ebbe: 03:40/16:30	Flut: 09:21/22:11
Freitag:	Ebbe: 04:51/17:48	Flut: 10:34/23:29
Sonnabend:	Ebbe: 06:15/19:11	Flut: 11:55

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: [www.bsh.de](http://www.bsh.de))

**DER RISSENER**  
MEINE LOKALZEITUNG  
FÜR DIE ELBVRORTE  
UND DAS UMLAND

facebook.com/derrissener/      www.der-rissener.de

**Claudia Conrad**

Ihre Ansprechpartnerin für  
Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57  
Mobil: 0176 - 32 50 17 12  
E-Mail: [claudia.conrad@der-rissener.de](mailto:claudia.conrad@der-rissener.de)



**IMPRESSUM**

**Anschrift:** Der Rissener/Elbflair media GmbH,  
Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg  
[www.der-rissener.de](http://www.der-rissener.de)      Der Rissener

**Internet:** Der Rissener

**Verlag:** Elbflair media GmbH,  
Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg,  
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay

**Herausgeber:** Andreas Kay, Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg, Tel. 0176 - 63 63 47 74,  
[andreas.kay@der-rissener.de](mailto:andreas.kay@der-rissener.de)

**Mitherausgeber:** Claus Grötzschel, Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg, Tel.: 0171 - 361 41 51,  
[claus.groetzschel@der-rissener.de](mailto:claus.groetzschel@der-rissener.de)

**Druck:** Kieler Zeitung GmbH & Co. Offsetdruck KG,  
Radewisch 2, 24145 Kiel

**Redaktion:** Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel,  
beide Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg,  
Tel.: 0178 - 679 26 82, [redaktion@der-rissener.de](mailto:redaktion@der-rissener.de),  
[michelle.kossel@der-rissener.de](mailto:michelle.kossel@der-rissener.de)

**Anzeigen/  
Kleinanzeigen:** Claudia Conrad  
Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg,  
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12,  
[anzeigen@der-rissener.de](mailto:anzeigen@der-rissener.de)

**Layout/Grafik:** Elbflair media GmbH  
0176 - 63 63 47 74, [redaktion@der-rissener.de](mailto:redaktion@der-rissener.de)

**gedruckte Auflage:** 15.000 Exemplare



LOKALES



Im vergangenen Jahr zog der Weihnachtsmarkt vor der Johanneskirche - hier mit Pastor Steffen Kühnelt - viele Besucher an. Foto: mk

## Johanneskirchengemeinde lädt wieder zum Weihnachtsmarkt ein

RISSEN. So richtig vorweihnachtlich wird es am Sonntag, 27. November, im Gemeindehaus der Johanneskirchengemeinde am Raalandsweg. Dann wird nach dem Gottesdienst, gegen 11 Uhr, zum Weihnachtsmarkt eingeladen. Bis 17 Uhr können die Besucherinnen und Besucher hier wieder an vielen Ständen nach Geschenken für den Gabentisch Ausschau halten und ein Adventsgesteck kaufen. Es gibt auch Plätzchen, Marmeladen, Strickwaren und vieles mehr. Der Erlös geht

an Projekte in Tansania, Gaza, Kolumbien und Chile sowie an die Hilfe für Geflüchtete in Rissen. Es besteht Maskenpflicht. Ebenso öffnet das beliebte Weihnachtslädchen samt Bücherflohmarkt seine Türen am Dienstag, 29. November, bis Sonnabend, 4. Dezember, jeweils ab 10 bis 12 Uhr sowie von 16 Uhr an, bis 18 Uhr, ebenfalls im Gemeindehaus. Auch am Sonntag, 5. Dezember, nach dem Gottesdienst, wird es geöffnet sein. Hier sind ebenso weihnachtliche Artikel erhältlich. **mk**

## Adventsfeier beim ASB-Seniorentreff



Der Tisch ist schon festlich gedeckt für die gesellige Adventsfeier. Foto: ASB

RISSEN. Advent, Advent: Der ASB-Seniorentreff an der Rissener Dorfstraße 40, lädt Seniorinnen und Senioren für Montag, 5. Dezember, zum stimmungsvollen Adventskaffee ein. Beginn ist ab 15 Uhr. Bei Kerzenschein können Kaffee und Kuchen ge-

nossen werden, und es gibt ein vorweihnachtliches Programm. **mk**

Um Anmeldung wird gebeten unter der Rufnummer 040 81 82 82.

# Zimmern

**Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen**  
 Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen, Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche, Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten  
 Tel. 040-81 5803 22559 Hamburg [www.baumschule-zimmern.de](http://www.baumschule-zimmern.de)

**100% elektrisch**  
 Leichter einsteigen in den Fiat 500 Elektro 3+1

**SCHULTE** Autohaus Pinneberger Ch. 11  
 25436 Moorrege [www.ah-schulte.de](http://www.ah-schulte.de)

**FIAT**

Wir sind für Sie da.  
 ...seit 1892

Beerdigungs-Institut  
**Seemann**  
 & Schöne

Telefon 040 - 8 66 06 10  
[www.seemannsoehne.de](http://www.seemannsoehne.de)

**ANDERS**  
NIELS  
**BAUELEMENTE**  
GmbH

**Fenster  
 Türen  
 Rollladen  
 Wintergärten  
 Markisen  
 Terrassendächer**

**Ausstellung & Beratung**  
 An der B 431  
 Hauptstr. 16a - 25488 Holm  
**(04103) 800 290**

**FACHMONTAGE**



**KLEINANZEIGEN**

**Hilfe beim Neustart** in einer internationalen Firma: Interview, Curriculum Vitae (Lebenslauf), Personal Presentation, Negotiations: Joan von Ehren, erf. Business Coach, English-in-Rissen, ☎ 040-28667974

**Suche für Kunden-Kaufanfrage:** EFH, RH, DHH, ETW, Grundstück. Wehde Immobilien, ☎ 0175 - 2766350

**ENGLISH IN RISSEN** mit Joan von Ehren und Donald Wilkes. Kleine Gruppen (max. 4 Personen), Einzelunterricht oder Online (Zoom, Skype, FaceTime) ☎ 0171 / 853 92 15

**Haus von privat gesucht.**  
☎ 040-57205204

**Haushaltsauflösung**

- Entrümpelung mit Wertanrechnung**
- Wir nehmen alles mit
  - Fachgerechte Entsorgung
  - Besenrein, Festpreis
  - Zuverlässig und seriös

**Ellerhoop: 041 20/707940**  
**Barmstedt: 041 23/9226570**  
**Wedel: 041 03/8033903**

**Familie mit Herz sucht Haus,** Geschäftsführer u. seine Familie m. 3 Kindern su. zum Kauf von privat, schönes Altbestand EF-Haus mit gr. Garten in Rissen u. Umgebung.  
✉ familiekuttenkeuler@gmail.com, ☎ 0176/65354462

**Wir kaufen WOHNMOBILE + WOHNWAGEN**

03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**MATHEMATICUS - mit mir kann man rechnen!** Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS - Industriestraße 25 in 22880 Wedel  
☎ (04103) 7036967

**Malerarbeiten aller Art,**  
☎ 0172-4650779,  
✉ jankocemba@googlemail.com

**Kaufmann, 48J., sucht in Rissen** kl. Wohnung, ca. 40-60 qm zur Miete.  
☎ 0172/2772270

**IHRE KLEINANZEIGE**

JETZT BEI UNS AUCH DIGITAL!



[www.der-rissener.de/kleinanzeigen](http://www.der-rissener.de/kleinanzeigen)

**ZEITREISE ONLINE**



[der-rissener.de/zeitreise](http://der-rissener.de/zeitreise)

Spende und werde ein Teil von uns.  
[seenotretter.de](http://seenotretter.de)



**DER RISSENER**

*Adventskalender*



**Mit dem Rissener in die Adventszeit:** Bei unserem großen Online-Gewinnspiel verbergen sich hinter 24 Kalendertürchen 24 tolle Gewinne.

Jeden Tag eine Überraschung: Um Sie, liebe Leserinnen und Leser, in Weihnachtsstimmung zu bringen, starten wir ab Donnerstag, 1. Dezember, mit unserem Online-Adventskalender. Hinter jedem Türchen verbergen sich Geschenke von Geschäften aus Ihrer Nachbarschaft! Machen Sie mit und gewinnen Sie! Viel Glück! Nähere Details erfahren Sie unter dem Link oder einfach den QR-Code scannen.



# Advent, Advent in Rissen

## KAUF DA WO DEIN IST

## KAUF IN RISSEN

FÜR EINEN STADTTEIL MIT ZUKUNFT

Rechtzeitig zum Ersten Advent eröffnet die Gemeinschaft der Rissener Kaufleute (GRK) einen Glühweinstand auf dem Haspa Platz, an der Wedeler Landstraße, in Rissen. GRK-Mitglied und Inhaber des Restaurants L'unico, Linus Klasen, kümmert sich gemeinsam mit seinem Team um den Ausschank der Heißgetränke. Jeweils freitags, sonnabends und sonntags, wird der Stand in der Adventszeit geöffnet haben. An der weihnachtlich dekorierten Holz-Hütte wird es dann, ab nachmittags, bis in den Abend hinein, heiße, duftende Glühweinspezialitäten geben - mit und ohne „Schuss“ sowie alkoholfreien Kinder-Punsch für junge Besucher.

alarmtechnik-west.de  
Lars Kührmann

ANNA K.

BLUMEN & AMBIENTE

BOS

BRADTMÜLLERS KLEINER LADEN  
Barbara Bradtmüller

Hansen  
IHRE BÄCKEREI

coiffeur Rothe  
Dorit Ollhorn

DER RISSENER  
BLANKENESE SÜLLDORF WEDEL

DIE SCHNEIDEREI  
DAMEN & HERREN

ELLA SCHACHT MODEN  
Accessoires

Gruelag GmbH

Hamburger Volksbank

Haspa  
Hamburger Sparkasse

KI vensteen Apotheke

L'UNICO ristorante

LA BEAUTÉ

LAATZEN DESIGN

HEINZ LAATZEN SCHMUCK SCHMIEDE

MOTT|OPTIK

NOWAK IMMOBILIEN

GLOBETROTTER

REWE  
Kai Prochazka  
Dein Markt

Schuhhaus Holsten  
HAMBURG-RISSEN

SCHÖN & JUT  
DIE KREATIVE SCHWESTER  
VON MOTT OPTIK

Schwalben-Apotheke

Seemann & Söhne

tip Rissener Rundschau

EISENWAREN WERKZEUG HAUSHALT  
FARBEN GARTEN ELEKTRO  
TOPF & DECKEL  
Dirk Schroeder

WRAGE  
FÜR INNEN UND AUSSEN  
SANITAR BEDACHUNG HEIZUNG

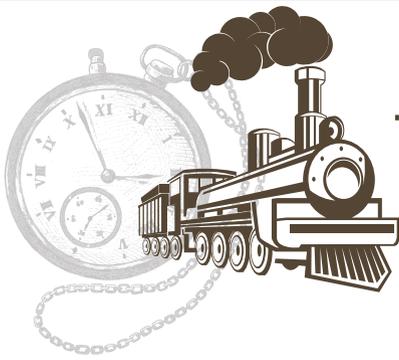
Zauberreich  
DER RINGELADEN

Zimmern  
Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Hamburger Neustartfonds City und Zentren gefördert.



Eine Initiative der Gemeinschaft Rissener Kaufleute e.V.  
Stefan Moog, ☎ 040 812203



# ZEITREISE

Zachor – Erinnere Dich!

## Der 9. November 1938 und wir

**תזכור** – der amerikanische Historiker Yosef Hayim Yerushalmi betitelte sein wahrscheinlich einflussreichstes Werk mit diesem hebräischen Imperativ des Verbs zachor: „Zachor - Erinnere Dich!“

Erinnern, so eine der grundlegenden Thesen des Buches, sei im Judentum eine grundlegende, schon in der Bibel angesprochene Verpflichtung, um sich der eigenen Stellung in der Gegenwart zu versichern. Das Erinnern der eigenen Geschichte meint dabei nicht nur das, was Historiker gemeinhin tun: das wissenschaftliche Aufschreiben derselben. Es nimmt vielmehr Rückgriff auf das „Kollektive Gedächtnis“ eines Volkes, einer Nation oder einer Religion. Dieses „Kollektive Gedächtnis“, wie es der französische Soziologe Maurice Halbwachs in den 1920er Jahren erstmalig skizzierte, meint die Gesamtheit der Geschichte, Bilder und Normen, die eine Gruppe von Menschen gemeinsam teilt. Wir verlassen damit die kalte Rationalität der Wissenschaft und begeben uns auf das Feld der Emotionen, der Gefühle.

In diesem Sinne müssen wir auch den 9. November verstehen. Der Tag in der deutschen Geschich-



te, der gerne als „Schicksalstag“ gelesen wird, da sich mehrmals an ihm Ereignisse zutragen, die den Lauf unserer Geschichte prägten. Ob 1848, als Robert Blum erschossen wurde und die Märzrevolution zu Ende ging, ob 1918, als in Berlin die Republik ausgerufen wurde, ob 1923, als Hitler und Ludendorff in München zu putschen versuchten, ob 1989, als in Berlin die Mauer fiel. Besonders aber müssen wir denken an 1938, als im gesamten Deutschen Reich organisiert die Pogromnacht stattfand, als etwa 7.500 Jüdische Geschäfte, über 1.200 Synagogen und unzählige Wohnungen verwüstet, geschändet und verbrannt wurden. Der 9. November 1938 als der Tag in der deutschen Geschichte, der als Wendepunkt der Judenverfolgung bis zur Shoa gesehen werden muss. In dieser Nacht und den folgenden Wochen wurden über 30.000 Juden verhaftet, in Konzentrationslager eingewiesen, etwa 1.300 von ihnen starben infolge der Novemberpogrome.

Die Zahlen sind nur die eine Seite, sie bleiben abstrakt. Hinter ihnen verbergen sich unzählige Einzelschicksale, Biografien un-

serer Mitmenschen, denen aufgrund hohler Vorstellungen von „Rasse“ und „Rassereinheit“ das Leben durch die Nationalsozialisten und ihre Befürworter verboten wurde bis in den Tod. Und es ging nicht nur um die Lebenden, es ging auch darum, die Vergangenheit und die Erinnerung an das Jahrtausende alte Jüdische Leben in Deutschland, ja, an das Jüdische Leben insgesamt zu vernichten. Friedhöfe, Bauwerke, Bücher, Menschen, Erinnerungen, alles.

Auch in Hamburg brannten die Synagogen, das bekannteste Beispiel ist dasjenige der Synagoge am Bornplatz, heute Joseph-Carlebach-Platz. Ob und wo es in den Elbgemeinden zu Übergriffen gekommen ist, wissen wir noch nicht. Geht uns deshalb das Erinnern an den 9. November nichts an? Auch wenn die Lebensumstände seit 1933 immer bedrückender wurden, so wohnten 1938 immer noch viele jüdische Menschen in Blankenese, Rissen oder Iserbrook. 1945 dann war keiner von ihnen mehr da. Zurück blieben zumeist nicht einmal Leerstellen, denn die ehemals jüdischen Woh-



nungen und Häuser waren längst verkauft oder belegt mit Ausgebombten und Flüchtlingen. Wer wollte hier erinnern an diejenigen, die vorher hier gelebt hatten.

Wenn wir erinnern, dann erinnern wir uns zunächst an die Geschehnisse im eigenen Leben. Diese Erinnerung kann sich vermischen mit der kollektiven Erinnerung: „Was hast Du denn am 9. November 1989 gemacht, als in Berlin die Mauer fiel?“ Auf diese Frage können viele sicherlich mit eigenen Erinnerungen antworten, die sich an den die Nacht des Mauerfalls knüpfen. Stirbt dann aber die individuelle Erinnerung mit dem Tod, ist es auch die Aufgabe der Zivilgesellschaft, Erinnerung da wach zu halten, wo sie unbedingt nötig ist. Der 9. November 1938, verstanden als Tag der Erinnerung an das dunkelste Kapitel in der deutschen Geschichte, ist so ein Moment, vielleicht der Moment. Vergangenheit wiederholt sich nicht, sie darf sich nicht wiederholen. Dafür zu sorgen ist auch eine wesentliche Aufgabe der Erinnerung. Denkmäler im Großen wie in Berlin und im Kleinen wie überall in Deutschland in den

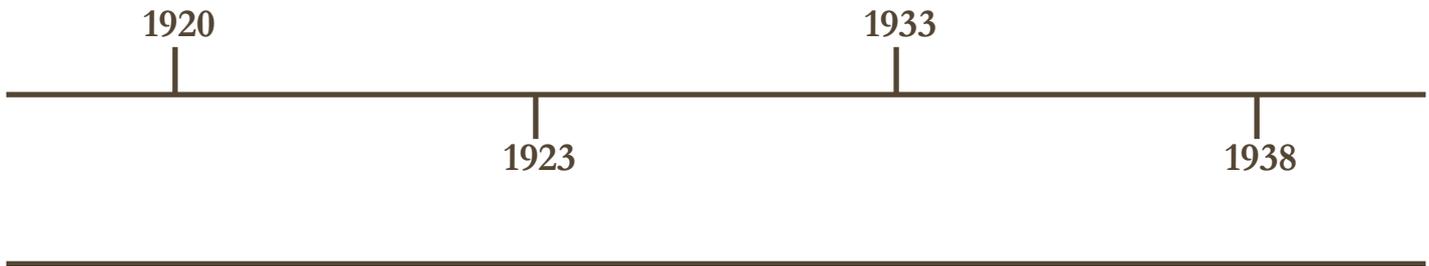


DER ZEITLOSE  
MEISTER

Hermann Laatzen  
Goldschmiede · Meisterwerkstatt

Wedeler Landstraße 44 · 22559 Hamburg  
www.laatzen-design.de

LAATZEN  
DESIGN



Gedenkstätten und den vielen Stolpersteinen halten die Erinnerung wach. Aber Erinnerung muss mit Leben gefüllt werden, damit sie weitergegeben werden kann an zukünftige Generationen.

In diesem Sinne faszinierend, berührend und beeindruckend war der 9. November 2022 in Blankenese. Wie bereits im Vorjahr hatte Sören Sörensen vom Blankeneser Segelclub die Initiative ergriffen und seine Vision von Erinnerung an die Shoa umgesetzt. Alle Schulen, Jugendabteilungen von Sportvereinen und alle weiteren interessierten Organisationen sollten an diesem Tag die Stolpersteine auf den Bürgersteigen reinigen, die Lebensgeschichten hinter den Namen verlesen, um



den Verstorbenen damit gemeinsam ihre Biografien wiederzugeben und sie symbolisch wieder in die Nachbarschaft zu holen. Eine Vision, die sofort überzeugte: „Für mich wie für uns alle war das eine Projektidee, mit der wir zum einen unsere ehemaligen Mitbürger:innen in das Gedächtnis unseres Stadtteils zurückholen können. Und zum anderen an diesem besonderen Datum gemeinsam ein deutliches Zeichen gegen Ausgrenzung und Gewalt setzen.“ So Anja Schattschneider, Lehrerin an der Stadtteilschule Blankenese in ihrer Rede. „Und wer im letzten Jahr am Beginn der Dunkelheit durch Blankenese ging, konnte in vielen Straßen Kerzen brennen sehen und sich über die Biografien der Menschen aus unserem Stadtteil informieren, die ihr Leben hier nach 1933 nicht mehr in Ruhe und Frieden weiterleben durften. Rund 30 Biografien waren es. So viele Stolpersteine sind durch Gunter Demnig hier verlegt worden.“

Neu war in diesem Jahr, dass sich nicht nur viele Schüler- und Jugendgruppen an den Steinen getroffen und diese gepflegt haben. In einer zentralen Veranstaltung in der Blankeneser Kirche kamen weit über hundert von Ihnen zusammen, um auch hier die Biografien hinter den Stolpersteinen öffentlich zu machen, gemeinsam zu gedenken und zu singen. Shalom chaverim, Frieden Freunde, bis wir uns das das nächste Mal wiedersehen. Ruben Herzberg, ehemaliger Rektor der Klosterschule und Vorsitzender der Jü-



dischen Gemeinde in Hamburg gab in seiner Rede tiefe Einblicke in die Geschichte seiner Familie; seiner Mutter, die noch vor dem 9. November als Jugendliche alleine nach Palästina ausgewandert war, seinen Onkel, der als gebrochener Mann in Schweden überlebte, und seinen anderen Onkel, den er niemals kennenlernen konnte, denn er wurde, wie Herzbergs Großeltern, in der Shoa ermordet. Persönliche Erinnerungen an seine Familie und deren Schicksal vermengen sich mit der kollektiven Erinnerung an das Unfassbare. Die Kinder und Jugendlichen, die ihm aufmerksam zugehört haben, tragen hoffentlich die Erinnerung weiter, wie wir alle es tun müssen. Bei Wikipedia gibt es eine Übersicht über die Stolper-



steine, die in den Elbgemeinden bisher verlegt wurden ([https://de.wikipedia.org/wiki/Liste\\_der\\_Stolpersteine\\_in\\_Hamburg](https://de.wikipedia.org/wiki/Liste_der_Stolpersteine_in_Hamburg)). Es kommen immer noch neue Steine dazu, denn immer noch werden wir fündig und können Aufenthaltsorte von Verfolgten lokalisieren. Weder die Erinnerung noch die historische Beschäftigung mit der Shoa sind an ihrem Ende angelangt. „Zachor - Erinnerung Dich!“ – wäre es nicht schön, wenn im nächsten Jahr an allen frisch gereinigten Stolpersteinen in den Elbgemeinden Kerzen der Erinnerung brennen und die vormalig Ausgestoßenen wieder Teil unseres Miteinanders sein könnten? **Dr. Jan Kurz**



Quelle alle Stolpersteine: [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

**ZEITREISE ONLINE**  
LESEN SIE AUCH  
BEI UNS ONLINE!

[www.der-rissener.de/zeitreise](http://www.der-rissener.de/zeitreise)

**DER MEISTER DER ZEIT.**

*Gunnar Laatzen*  
UHRMACHERMEISTER & JUWELIER

Blankeneser Bahnhofstr. 3 | 22587 Hamburg | Tel. 040 - 866 218 99  
[www.uhrmacher.laatzen.com](http://www.uhrmacher.laatzen.com)



## STELLENMARKT



**Wer am perfekten Lebenslauf für die nächste Bewerbung feilt, muss das Dokument nicht speziell für einen Algorithmus aufbereiten.** Foto: Christin Klose/dpa-mag

**Angestellte Ärztin, MFA  
und Auszubildende gesucht  
für Hausarztpraxis in Pinneberg  
nahe Hamburg**

dr.graefendorf@gmx.de  
Handy 01520 20 65 857

[www.arztzentrum-pinneberg.de](http://www.arztzentrum-pinneberg.de)



## Bewerbungsunterlagen nicht speziell für Algorithmus aufbereiten

Unternehmen können ihre Bewerbungsprozesse mit KI-nahen Technologien, also Algorithmen, ein Stück weit automatisieren. Bewerbungsunterlagen deswegen aber speziell für einen Algorithmus aufzubereiten sei „Quatsch“, sagt Steffen Fischer, Leiter der Fachgruppe Strategisches Personalmanagement beim Bundesverband der Personalmanager (BPM) in einem Interview auf „abi.de“.

Gute Algorithmen würden auch mit bunteren, kreativeren Lebensläufen klarkommen. Laut Fischer gehe es in erster Linie darum, sich als Mensch zu präsentieren und nicht als „digitales Abgleichwesen“.

### Anschreiben verliert an Bedeutung

Was dem Fachgruppen-Leiter zufolge aber in jedem Fall gilt: Anschreiben verlieren an Relevanz. Bei sogenannten One-Click-Bewerbungen etwa reicht es aus, den Lebenslauf auf eine Online-Plattform hochzuladen. Fischers Ansicht nach sollte sich jeder, auch Berufseinsteiger, in sozialen Business-Netzwerken wie LinkedIn oder Xing anmelden.

Dort seien algorithmische Muster hinterlegt, die dann den Lebenslauf, die Interessen und Kenntnisse automatisch mit Stellenangeboten abgleichen. Nutzen Unternehmen entsprechende Recruiting-Einstellungen, bekommen sie laut Fischer passende Kandidatinnen und Kandidaten übermittelt und können von sich aus auf sie zugehen.

dpa



## RECHT, STEUERN & VERSICHERUNGEN

**§ Tamm & Tamm §**

Rechtsanwälte und Notarin  
Feldstraße 1 • 22880 Wedel  
Telefon: 04103 – 2210 • [kanzlei@tammtamm.de](mailto:kanzlei@tammtamm.de)  
**IHR RECHT IN GUTEN HÄNDEN**  
Immobilienrecht • Mietrecht • Erbrecht • Familienrecht • Arbeitsrecht  
Verkehrsrecht • Inkasso • Gesellschaftsrecht • Vertragsrecht • Strafrecht  
[www.tammtamm.de](http://www.tammtamm.de)

Anwalt  **Aßmann**  
Erbrecht • Testamentsvollstreckung • Arbeitsrecht



Erbrecht

Testamentsvollstreckung

Arbeitsrecht

Haben Sie Fragen zum Erbrecht? Zum Beispiel zu der Erstellung Ihres eigenen Testamentes? Ich bin gerne Ihr persönlicher Ansprechpartner und freue mich auf einen Termin mit Ihnen.

Blankeneser Bahnhofstraße 46 · 22587 Hamburg  
T: +49 (0)40 / 210 913 660 · [www.anwalt-asmann.de](http://www.anwalt-asmann.de)

## Gericht: Nachbarhaus darf bei Sanierung nicht beschädigt werden

Bei Sanierungsarbeiten am eigenen Haus sollte man umsichtig vorgehen. Entsteht durch die Arbeiten ein Schaden am Nachbarhaus, kann man sich schadenersatzpflichtig machen. Geschädigte können sogar fiktiv abrechnen - also den Schaden selbst beheben, aber dennoch die Kosten geltend machen, die eine Fachfirma veranschlagen würde. Auf eine entsprechende Entscheidung des Oberlandesgerichts Oldenburg (Az.: 6 U 328/21) weist das Rechtsportal «anwaltauskunft.de» hin. In dem konkreten Fall hatten der Beklagte und seine Geschwister das geerbte Elternhaus sanieren lassen. Dabei wurde auch Wasser aus dem Keller nach draußen gepumpt. Der Beklagte war überzeugt, das Wasser würde auf seinem Grundstück versickern, eine Ableitung zur Kanalisation nahm er daher nicht vor. Doch entgegen der Erwartung floss das Wasser zum Nachbarhaus hin und gelangte dort über einen Lichtschacht in den Keller, wo es Wände und Fußboden durchnässte.

### Eigeninitiative schmälert Schadenersatz nicht

Der Nachbar verlangte 6700 Euro Schadenersatz - den Betrag, den eine Fachfirma zur Behebung des Schadens in Rechnung gestellt hätte. Das Landgericht Osnabrück sprach ihm in der Vorinstanz nur gut die Hälfte der Summe zu: Die Abläufe des Lichtschachts seien unzureichend gewesen. Zudem habe er den Schaden selbst behoben, weshalb er nicht den gesamten Betrag geltend machen könne. Vor dem Oberlandesgericht Oldenburg setzte der Nachbar seine Ansprüche dann aber voll durch. Dort urteilten die Richter, dass ihm kein Vorwurf zu machen sei. Der Lichtschacht sei zwar teilweise nicht in Ordnung gewesen, das habe sich laut Gutachten aber nicht auf den Schaden ausgewirkt. Auch könne der Kläger die fiktiven Kosten einer Fachfirma verlangen. Schädiger sollten nicht davon profitieren, wenn Geschädigte einen Schaden selbst beseitigten, so das Gericht. dpa



- ANZEIGE -

## Tag der offenen Tür an der Bugenhagenschule



Die Entscheidungen über die Grundschulen und die weiterführenden Schulen für die kommenden Erst- und Fünftklässler stehen Anfang 2023 an.

Damit der Start in die weiterführende Schule für die neuen Schülerinnen und Schüler erfolgreich wird, öffnet die Bugenhagenschule am Hessepark, in Blankenese, am Sonnabend, 26. November, ihre Türen und dann heißt es: Einblicke in die Arbeit der neuen Schule gewinnen, die fröhliche und lebendige Atmosphäre schnuppern, neue Kinder kennenlernen, eine spannende Tour durch das Schulgebäude machen und gucken, was die Kinder im neuen Schuljahr an der Schule erwartet.

Dazu laden wir Kinder, vor allem angehende Erst- und Fünftklässler, und deren Eltern, ganz herzlich ein. Von 11 Uhr an, bis 14 Uhr, führen Schülerlotsen durchs Gebäude, zeigen Klassen- und Fachräume, stellen Unterrichtsergebnisse vor und zeigen die verschiedenen Arbeitsmaterialien. Für angehende Oberstufenschüler lohnt sich ebenfalls ein Besuch, denn auch die Oberstufe präsentiert sich. Ebenso stellt sich das Projekt der „Campus Blankenese“ vor. Der Campus ist ein kombiniertes Schul- und Berufsbildungsangebot, das sich an Jugendliche mit dem sonderpädagogischen Förderbedarf „Geistige Entwicklung“ richtet. Außerdem gibt es Kostproben der musikalischen Arbeit, unter anderem tritt das Streicherorchester der Grundschule auf. Im Info-Café stehen für die Besucher die Schulleitung, Pädagogen und Eltern und Schüler gerne als kompetente Ansprechpartner zur Verfügung und beantworten alle Fragen.

Anmeldungen für die 1. und die 5. Jahrgangsstufe des Schuljahres 2023/24 werden gerne bis zum 31. Dezember 2022 entgegengenommen. Für die Oberstufe kann man sich bis zum 31. März 2023 anmelden. Für den Campus Blankenese kann man sich jederzeit anmelden. Weiterhin können die neuen Schüler auch am Tag der offenen Tür angemeldet werden.

**Damit der Start in die weiterführende Schule für neue Schülerinnen und Schüler erfolgreich wird, öffnet die Bugenhagenschule am Hessepark, in Blankenese, ihre Türen.**

Foto: Bugenhagenschule

## bugenhagenschulen Tag der offenen Tür

Am 26.11.2022 von 11-14 Uhr  
Weitere Informationen hier:



Bugenhagenschule im Hessepark  
Grund- und Stadtteilschule mit gym. Oberstufe  
Oesterleystraße 22  
22587 Hamburg  
[blankenese.bugenhagen-schulen.de](http://blankenese.bugenhagen-schulen.de)

- ANZEIGE -



**Werner Pein inmitten wunderschöner Weihnachtssterne.** Fotos: Conrad

**Was für eine vielfältige Pracht: Beim Blumenhof Pein können sich die Kunden in Ruhe ihre Weihnachtssterne aussuchen.**

**Alles Handarbeit: Andrea Münster beim Fertigen eines Adventsgestecks.**

Blumenhof Pein

## Schönes für eine stimmungsvolle Vorweihnachtszeit zu Hause

Der Blumenhof Pein in Halstenbek, Dockenhudener Chaussee 96, hat ab sofort seinen Advents- und Weihnachtsmarkt geöffnet. Hier finden die Kunden viele Anregungen für die eigene vorweihnachtliche Dekoration zu Hause, aber auch Bastler und Selbsterbauer alles, was das Herz begehrt. Ob Lichterketten, Kerzen, Teller, Kugeln, oder die passenden Accessoires und Schleifenbänder, alles ist in großer Auswahl vorhanden, und viele Anregungen zur Gestaltung gibt es dazu. Tanne gibt es ab November immer frisch vom Feld.

Die große Adventausstellung wird schon am Mittwoch, 16. November, geöffnet, um den Kunden mehr Zeit, aber vor allen Dingen genügend Platz zu geben, um sich in Ruhe und möglichst ohne Ge-

drängel, unter den vielen Adventskränzen, Gestecken und allem, was die fleißigen Floristinnen gefertigt haben, das passende für das eigene Zuhause auszusuchen.

„Nach reiflicher Abwägung werden wir auch in diesem Jahr noch einmal auf die beliebte Verköstigung verzichten, weil uns das Risiko für unsere Kunden zu groß erscheint. Aber eins bleibt wie jedes Jahr: Advent kommt bestimmt, und da soll es doch zu Hause gemütlich und schön sein. Dafür arbeiten wir und freuen uns auf viele Kunden Also nichts wie los“, sagt Werner Pein.

**Kiek doch mol in...**



# Adventszauber

## täglich ab 16. November



**Gestecke · Kränze · Deko ...mit Liebe zum Detail.**





**Weihnachtssterne**  
– aus eigener Anzucht –  
mit Haltbarkeitsgarantie



Sa, 19. & 26. Nov. 8 – 17 Uhr · So, 20. Nov. 11 – 16 Uhr Kiek doch mol in...

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr  
Sonntag 10 – 12 Uhr



# Blumenhof Pein



Ideen für Dich  
Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101-41188 · [www.blumenhof-pein.de](http://www.blumenhof-pein.de)



**BLUMEN &**  
AMBIENTE

NORDIC COFFEE & STYLE



*Zauberhafte Weihnachtsdeko  
und Adventsgestecke*

*Lassen Sie sich bei  
Kaffee & Kuchen in eine  
vorweihnachtliche Stimmung  
versetzen.*



*Wedeler Landstr.16 & 17*

**Freitag, 18.11**  
von 10.00 - 18.30 Uhr  
**Sonnabend, 19.11**  
von 10.00 - 14.00 Uhr



- ANZEIGEN -

# Geschenk-Highlights für den Gabentisch

Laatzen Design

## Eine feine Geschenkidee: Laatzens Notenring

Was konnte ein Goldschmiedemeister einer jungen Frau, die er mit Freude ausgebildet hat und von der er wusste, dass sie gern Klavier spielt, besseres zum Abschied schenken, als einen Ring mit den umlaufenden Noten des Liedes „Auf Wiedersehen, auf Wiedersehen, bleib nicht so lange fort“?

So entstand der erste Notenring von Hermann Laatzen, ein ziemlich breites Modell mit Violin- und Bassschlüssel, da es sich um Klaviermusik handelte.

Inzwischen sind Ringe mit Noten aus aller Welt entstanden, sogar japanische - meist nur einreihig mit Violinschlüssel. Die Ringe können aus Stahl, Gold und Platin in allen Legierungen gefertigt werden. Besonders reizvoll findet Hermann Laatzen, entsprechend seiner „Kollektion Karussell“, das Mittelteil eines Ringes, mit den laser-gravierten Noten, drehbar zu gestalten.



**Goldschmiedemeister Hermann Laatzen.**

Foto: Laatzen Design



**Ray Ban – der absolute Sonnenbrillen-Klassiker.**



**Der i.Profiler scannt das Auge an 1 500 einzelnen Messpunkten – Basis für die besonders exakte Berechnung und Fertigung von ZEISS iScription Gläsern.**



**Radhaus Köhler**  
Bahnhofstr.69 Wedel 04103/2495

**Böttcher** INDIVIDUELLE FAHRRADANFAHRUR

**SHIMANO STOPS**

**E-Bikes**

**Fahrräder**

**BOSCH**

**VELOBIVILLE**

Radhaus Köhler

## Das muss für Radler auf den Gabentisch

Ein Gutschein für eine Fahrradinspektion und hochwertige Helme von Abus und KED, erhältlich bei Fahrrad Köhler in Wedel, Bahnhofstraße 69 – darüber freuen sich Radlerinnen und Radler an Weihnachten ganz bestimmt. Denn: „Eine regelmäßige Fahrradinspektion ist Pflicht. Auch, wenn ein Fahrrad scheinbar fährt und fährt und fährt, gibt es bei den Bauteilen typische Verschleißerscheinungen, die wir in unserer Werkstatt beheben können“, sagt Jan Köhler. Und lebenswichtig beim Thema Sicherheit für Radfahrer: Helme in top Qualität. Da hat Fahrrad Köhler Marken-Helme der Firmen KED und Abus parat. Studien bestätigen immer wieder: Das Tragen eines Fahrradhelmes mindert das Risiko von Kopfverletzungen bei einem Fahrradunfall immens. Einen Fahrradhelm tragen daher immer mehr Radfahrer. Nicht nur beim Sport, sondern insbesondere im Alltag – sei es beim Einkaufen, bei Radtouren oder auf dem Weg zur Arbeit oder Uni. Helm-Modelle der Marken KED und Abus zeichnen sich durch hohen Tragekomfort aus – und schick sind sie auch noch.



Jhr Geschenk - Ideen - Markt

# GRAEFF

## Weihnachten

kommt immer so plötzlich...

wo der  
Weihnachtsmann  
Geschenke holt...

Wir verpacken  
alles festlich!



**GRAEFF Getränke - ALT-Osdorf, Am Rugenfeld**

Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg Tel: 040 807887 0 - www.graeff.info



**Hans Graeff (links) und Sven Scharnberg von Getränke Graeff in Alt-Osdorf freuen interessierte Kunden, die sich von der reichhaltigen Auswahl an Getränken und vort Geschenkkörben mit flüssigen Genüssen inspirieren lassen möchten. Foto GRAEFF Ge**

Mott Optik

Die genauesten Brillengläser der Welt

Nun hat Mott Optik auch in Rissen, Wedeler Landstraße 24, die begehrte Zertifizierung als ZEISS Vision Partner erhalten – und kann damit nicht nur in Pinneberg, sondern auch hier bei uns die einzigartige ZEISS i.Scription Technologie einsetzen. Damit werden Brillengläser auf 1/100 Dioptrie genau zum Auge gefertigt und sind damit 25 Mal genauer als herkömmliche Gläser. Das Resultat: Besser sehen, auch bei Nacht und Dämmerung, unter anderem im Straßenverkehr, online, offline und in jedem Alter. Achtung: Wer sich bis Sonnabend, 31. Dezember, für eine Brille mit ZEISS i.Scription Gleitsichtgläsern entscheidet, bekommt eine original Ray Ban Sonnenbrille aus dem vorrätigen Sortiment im Wert von bis zu 150 Euro geschenkt – zum selber Behalten, oder um anderen damit zu Weihnachten eine besondere Freude zu machen.

Aber das ist noch nicht alles: Unter dem Motto „Zweitbrillengläser zum halben Preis“ erhalten i.Scription Gleitsicht-Kundinnen und Kunden von Mott Optik innerhalb eines Jahres nach Kauf weitere ZEISS-Gläser in gleicher Stärke für zusätzliche Brillen zum halben Preis – auch als Sonnenschutzgläser – und die kann man sich auch in die Ray Ban Sonnenbrille einbauen lassen. Wie üblich ist so ein Angebot nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.



Tolles Geschenk für Radler: Silvia Köhler zeigt Helme von Abus und KED – denn Sicherheit geht immer vor. Foto: Conrad

GRAEFF Getränke

Weihnachtszeit – Genusszeit!

Auf zu GRAEFF Getränke in Alt-Osdorf, Am Osdorfer Born 28, wo man das ultimative Geschenk in flüssiger Form findet! Für den Gin-Freund ist unter 100 Sorten bestimmt das Richtige dabei, auch für Whisky und Rum Liebhaber gibt es eine riesige Auswahl. Soll es lieber ein guter Wein sein? Die Weinberater haben auch hier den richtigen parat. Zu den Festtagen oder Silvester ein Sekt oder ein Champagner? GRAEFF Sekt in mehreren Geschmacksrichtungen passt immer, oder, wenn es etwas mehr sein darf, lockt die große Champagnerauswahl. Oder doch lieber etwas für den Bierfreund? Es gibt es eine tolle Auswahl an Weihnachts- und Bockbieren, Geschenkkörben, Weihnachtsbierkalender und Holzträger in verschiedenen Größen und Geschmacksrichtungen. Auf Wunsch kann alles für Kundinnen und Kunden zusammengestellt werden. Festliche Verpackungen mit schönen Schleifen sind auf Wunsch selbstverständlich. Machen Sie sich auf den Weg und finden Sie Ihr Geschenk für Ihre Liebsten bei GRAEFF Getränke, da wo das Flugzeug parkt!

sich auf bereiteten tränke



Ihre Lieblingsmelodie auf einem Ring

Jede Melodie nach Ihrer Notenvorlage ist möglich.

In allen Goldlegierungen, Platin, Silber und Stahleinteilig oder mit drehbarem Notenteil.

Hermann Laatzen  
 Goldschmiede-Meisterwerkstatt  
 Wedeler Landstr. 44  
 22559 Hamburg  
 Tel 040 813097  
 www.laatzen-design.de  
 laatzen@rissen.de



Damit dein E-Bike auch deins bleibt

E-Bike-Tracking zur Optimierung von Sicherheit, Komfort und Fahrspaß

Diebstahlschutz und Wiederbeschaffung leicht gemacht mit GPS für's E-Bike

E-Bikes sind teuer und begehrt und somit wie alle anderen hochwertigen Fahrräder ein beliebtes Objekt von Fahrraddieben. Mit dem neuartigen ITS MY BIKE Tracking System für E-Bikes löst sich dieses Problem von selbst. Einmal installiert, kannst Du über die App dein E-Bike orten, wann und wo immer du willst. Neben dem Diebstahlschutzverschafft dir die App Zugang zu weiteren Services. Wiederbeschaffung, Fahrstatistiken, ein digitaler Notfallassistent und ein Versicherungsservice komplettieren die Funktionen des digitalen Alleskönners. ITS MY BIKE ist in unserem Fahrradfachhandel erhältlich!



www.die-fahrradboerse.de



Fahrradbörse

... der bessere Service für's Rad! Jetzt auch mit Fahrrad-Reha-Center



Langeloh 65 • 25337 Elmshorn  
 Telefon 0 41 21 / 7 64 63 • Fax 0 41 21 / 7 35 06  
 Mo.-Fr. 9.00-12.30 u. 14-18.30 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr





LOKALES



Am Otto-Schokoll-Höhenweg werden Reparaturarbeiten vorgenommen. Foto: Peter R. Cent

## Reparaturarbeiten rundum den Otto-Schokoll-Höhenweg

RISSEN. Am Otto-Schokoll-Höhenweg tut sich etwas – wie mehrere Leserinnen und Leser uns mitteilen, ist die Trasse zum Höhenweg nun auch für Fußgänger in Richtung Wedel auf Höhe des Leuchtturms gesperrt. Darauf weist ein „Sackgasse“-Schild hinter der Treppe nach unten hin. Auf Nachfrage unserer Zeitung teilt das Bezirksamt mit, dass westlich des Parkplatzes, in Richtung Rampe

zum gesperrten Stück des Otto-Schokoll-Höhenwegs, derzeit Wege- und Treppenreparaturarbeiten vorgenommen werden. Hierdurch, so die Verwaltung, komme es bis zum Ende des Jahres zu Einschränkungen bei der Wege-Verbindung in Richtung Naturschutzgebiet Wittenbergen. Das „Sackgasse“-Schild bezieht sich auf Arbeiten am Wegestück auf Wedeler Gebiet. **mk**

## Vom Gyrismix-Chor in Weihnachtsstimmung bringen lassen



Nach drei Jahren Corona-Pause lädt der „Gyrismix-Chor“, gemeinsam mit Gesangsschülerinnen und -schülern von Katharina Vogel, wieder zum Weihnachtskonzert ein. Foto: Gyrismix

RISSEN. Nach drei Jahren Corona-Pause lädt der „Gyrismix-Chor“, gemeinsam mit Gesangsschülerinnen und -schülern von Katharina Vogel, für Sonnabend, 10. Dezember, wieder zum Weihnachtskonzert ein.

Ab 18.30 Uhr wird es musikalisch-stimmungsvoll und weihnachtlich in der neuen Aula des Gymnasiums Rissen, Voßhagen 15. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Über Eintritts-Spendengeld freut sich der Chor. **mk**



BIG-Vorstand Oliver Diezmann bereitet wieder die Lebendige-Adventskalender-Aktion vor. Das Fenster einer Anwaltskanzlei im Martini-Block wird bald mit einer Girlande weihnachtlich geschmückt. Foto: mk

## Der Lebendige Adventskalender öffnet wieder seine Türen

BLANKENESE. Alle Jahre wieder – lädt die Blankenese Interessen-Gemeinschaft (BIG) zum Lebendigen Adventskalender ein.

Auch dieses Jahr freut sich BIG-Vorsitzender Oliver Diezmann, die beliebte Vorweihnachtsaktion wieder ausrichten zu können. „Nach der großen positiven Resonanz haben wir uns dazu entschlossen, im Dezember erneut dieses Format anzubieten. Und der Geist der Weihnacht – er ist vor den Adventsfenstern in der Anwaltskanzlei im ersten Stock des Martini-Blocks schon zu spüren.

So öffnen sich im Dezember jeweils donnerstags und freitags, ab 17.30 Uhr sowie sonnabends, ab 12.30 und 13 Uhr – und dass bis Heiligabend am Sonnabend, 24. Dezember, dort die vorweihnachtlich geschmückten Fenster. Dafür sind Oliver Diezmann und Quartiersmanagerin Sabine Juchheim schon seit Wochen im Gespräch mit vielen tollen Künstlerinnen und Künstlern. „Wir wollen ein hochwertiges, abwechslungsreiches Programm bieten. Für jeden Musikgeschmack ist etwas dabei – Jazz, Soul, klassische Weihnachtslieder, interpretiert von bekannten Solisten, Nachwuchskünstlerinnen und -künstlern und Gruppen“, so Diezmann. Genauer will er nicht verraten, „es soll ja, wie beim Adventskalender üblich, eine Überraschung sein.“ Für die aufwendige Technik sorgen ein Rissener Unternehmen und die Technik-Arbeitsgruppen mit Oberstufen-Schülern vom Blankeneser Gymnasium und vom Dönhoff-Gymnasium. „Da bin ich beeindruckt, wie toll diese Schüler bei den Auftritten für den Sound sorgen. Ohne ihr

Engagement wäre unsere Veranstaltung nicht leistbar“, betont der BIG-Vorsitzende. Außerdem wird es am Martini-Block die BIG-Infohütte geben. „Ich freue mich über viele emotionale Momente und hoffe, trotz der Krisennachrichten den Menschen in den Elbvororten ein wenig in Vorweihnachtsstimmung zu versetzen.“ Die Weihnachtsmütze für seine Begrüßungsansprachen für das Publikum liegt schon griffbereit, und „sobald die Pfahlewer-Winterbeleuchtung angebracht wird, schmücken wir das Adventsfenster mit der Girlande.“

Die vorweihnachtliche Aktion wurde 2020 ins Leben gerufen. Damals musste der BIG-Vorstand wegen der Corona-Pandemie etwas Neues ausrichten, denn Aktionen in den Geschäften waren nicht mehr möglich. Deshalb wurde das Fenster einer Anwaltskanzlei im Martini-Block weihnachtlich hergerichtet und ein musikalisches Programm organisiert. Lokale Künstlerinnen und Künstler boten täglich kurze Auftritte, die das Publikum draußen auf dem Platz genießen konnte. Das Angebot wurde begeistert angenommen – und aus einer Notlösung wird vielleicht eine neue Tradition. **mk**

BIG-Vorsitzender Oliver Diezmann berichtet in unserem Video über den Lebendigen Adventskalender



der-rissener.de/news/big-lebendiger-adventskalender-2022

Unser Schlaftipp des Monats

# Schon frühzeitig an später denken...

## Echt besser schlafen im Senioren-Komfortbett

**M**it dem Älterwerden ändern sich auch Bedürfnisse und Wünsche. Neben anhaltender Gesundheit und Fitness, möglichst bis ins hohe Alter, wollen ältere Menschen möglichst lange unabhängig bleiben und zuhause leben. Dies sagen entsprechende Untersuchungen übereinstimmend. Erhalt der Gesundheit und Zuhause leben können, hängen eng miteinander zusammen.

Es gibt eine ganze Reihe von Einflussfaktoren für die Gesundheit; und nicht alles liegt in der eigenen Hand. „Doch Gesundheit hängt in erheblichem Maße von der Qualität des Schlafes ab. Und hierfür kann man einiges tun“, weiß Martin Demnitz, Besser-Schlafen-Coach und Geschäftsführer von Bettenland in der Wohnmeile Halstenbek.

„Schlechter Schlaf ist kein unabwendbarer Begleitumstand des Alters, wie leider viele ältere Menschen meinen“, fährt Martin Demnitz fort und ergänzt: „zwar wird der Schlaf im Alter insgesamt leichter und auch der Tiefschlaf verringert sich. Für einen guten und erholsamen Schlaf, wird deswegen gerade im Alter die richtige Umgebung, das Funktionsbett und komfortable Matratze immer wichtiger.“

Damit Menschen möglichst lange gesund und Zuhause leben können, empfiehlt Martin Demnitz vielen seiner KundInnen, schon frühzeitig an später zu denken und sich mit dem, von Bettenland empfohlenen Senioren-Bettsystem zu beschäftigen. Dessen zusätzlicher Komfort und umfangreiche Funktionalitäten bieten sogar sofort und nicht erst im Alter, entscheidende Vorteile hinsichtlich gesunden Schlafes: „Unser seniorengerechtes Massivholzbett ist zeitlos schön und sehr hochwertig verarbeitet. Optisch ein Doppelbett, sind die Betten doch getrennt voneinander in den gewünschten Funktionen ausstattbar und lassen sich bis zu 85cm Höhe stufenlos verstellen. Neben einem erleichterten Zubettgehen und Aufstehen, bietet der Funktionsumfang unter weiteren Funktionen z.B. auch das Aufrichten und ermöglicht überdies eine komfortable Arbeitshöhe im Falle von kurzfristiger oder anhaltender Pflegebedürftigkeit. Alle Funktionen sind zudem mit einer Funkfernbedienung



BETTENLAND in der Wohnmeile Halstenbek



TOP-Beratung in familiärer Atmosphäre

leicht und komfortabel abzurufen“, schwärmt Martin Demnitz geradezu von diesem, schon von vielen KundInnen bestens angenommenen neuen Programm im Hause Bettenland.

Bei allen Fragen rund ums Thema „Gesunder und erholsamer Schlaf“ ist die Firma Bettenland in Halstenbek die erste Adresse im Raum Hamburg-Halstenbek. Mit großem Sortiment, kompetenter Beratung in familiärer Atmosphäre tun die Besser-Schlafen-Coaches von Bettenland alles dafür, dass ihre Kunden bis ins hohe Alter **echt.besser.schlafen.**

# Ein Traumbett: natürlich, sicher und zeitlos, flexibel !

## Doppelbett Lugano Boxlike

Komfort-Massivholz-Bett in höchster Qualitätsklasse

- Stufenlos höhenverstellbar bis 85cm
- DuoBett aus 2 Betten – individuell konfigurierbar
- Mit Funkfernbedienung alle Funktionen
- Max. Erleichterung beim Zubettgehen und Aufstehen



**BETTENLAND**  
echt. besser. schlafen.

Liebesgeschenk zu Weihnachten

Ein Traumbett für wertvolle gemeinsame Zeit!



gleich vorbeikommen zur persönlichen Beratung!



LOKALES



**Auch vergoldete Disteln verleihen der Vorweihnachtszeit dekorativen Glanz.** Foto: Cornelia Strauß

## Alte Weihnachtsbräuche und ihre Ursprünge

**BLANKENESE.** Wie sind sie eigentlich entstanden, die alten Advents- und Weihnachtsbräuche? Darüber berichtet Pastor Helge Adolphsen im Rahmen der Blankeneser Gespräche am Mittwoch, 14. Dezember, im Gemeindehaus Blankenese, Mühlenberger Weg 64a. Der frühere "Michel"-Hauptpastor geht mit dem Publikum auf Entdeckungsreise zum Ursprung alter Traditionen: dem Adventschmuck, dem Adventsklopfen, Strohanlegen und Friedenslicht. Und zu den Weihnachtsbräuchen: zur Krippe und dem

Ursprung der Krippenspiele, zu den Lichterketten, dem Weihnachtsbaum und den Geschenken. Viele Gepflogenheiten sind heidnische Bräuche, die christlich umgedeutet wurden. Eberhard Hasenfratz am Klavier begleitet die Lesungen mit alter Musik. Blankeneser Konfirmandinnen und Konfirmanden verteilen in der Pause Kuchen zugunsten ihrer Tansania-Partnerschaft. Moderiert wird die Veranstaltung von Cornelia Strauß. Beginn ist ab 15.30 Uhr. Eintritt: 5 Euro. **mk**

## Adventsfeier-Karten für Senioren

**WEDEL.** Die Stadtverwaltung möchte zusammen mit den anderen Sozialen Trägern des Netzwerkes Wedel den Seniorinnen und Senioren auch in diesem Jahr wieder eine kurzweilige Einstimmung auf das Weihnachtsfest bieten: Deshalb gibt es in Wedel am dritten Adventswochenende die Vor-Weihnachtsfeiern für Senioren – diesmal organisiert von der Arbeitsgemeinschaft Netzwerk Wedel. Die Weihnachtsfeiern werden am Freitag und Sonnabend, 9. und 10. Dezember, von 15 Uhr an, bis 17 Uhr, in der Mensa der Gebrüder-Humboldt-Schule, Rosengarten 18, ausgerichtet. Einlass ist ab 14.30 Uhr mit Eintrittskarte. Alle Wedeler Seniorinnen und Senioren im Alter ab 75 Jahren sind eingeladen, den Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und buntem Programm in besinnlicher Stimmung zu verbringen. Die kostenfreien Eintrittskarten sind erhältlich am Mittwoch, 23. November, ab 10 Uhr bis 12 Uhr sowie Donnerstag, 24. November, ab 15 Uhr bis 17 Uhr, im Sitzungsraum Wolgast im Rathaus. Sollte es Interessenten nicht möglich



**Zusammen mit Sozialen Trägern des Netzwerkes Wedel möchte die Stadtverwaltung wieder eine kurzweilige Einstimmung auf das Weihnachtsfest bieten.** Foto:Wirestock

sein, ins Rathaus zu kommen, so können diese sich in diesen Zeiten auch telefonisch eine Karte reservieren lassen. Die Telefonnummer dafür ist die 04103/707-252. Die Stadt macht darauf aufmerksam, dass die Eintrittskarten begrenzt sind und nur ausgegeben werden können, solange der Vorrat reicht. Wenn Fragen zu den Weihnachtsfeiern bestehen oder Hilfe benötigt wird, steht Marcel Bauermeister vom Seniorenbüro der Stadt Wedel unter 04103/707-268 zur Verfügung. **dr**



- ANZEIGE -

Hofladen Aue

## Weihnachten wird lecker-regional

Wer beim Einkaufen auf Regionalität setzt, kommt am Hof Aue, Sandweg 74, in Klein Nordende, nicht vorbei.

Hier gibt es unter anderem Obst und Gemüse von befreundeten Landwirten, und das Geflügel- und Rindfleisch stammt von den Hoftieren, die von einem verantwortungsvollen Schlachter geschlachtet wurden. Auch das Wildfleisch kommt aus der Region. Und das Einkochte und Marmeladen sind hausgemacht. Darauf legt Inhaberin Astrid Aue sehr viel Wert. Ihr Tipp für die Festtage: „Die Weihnachtsgans, den Rinderbraten und das Wildgulasch sowie Fleisch fürs Fondue kann man jetzt schon bei uns vorbestellen oder kaufen und zu Hause einfrieren. Dann kann man die Adventszeit in der Küche zu Hause entspannt angehen“, sagt sie. Der Weg zum Hof Aue lohnt sich: In den Regalen finden sich auch Kerzen, Weine, ausgewählte Käsesorten, Säfte und vieles mehr. „Bei uns können Sie in Ruhe für Ihr kulinarisches Weihnachten einkaufen. Wir freuen uns auf Sie“, betont Astrid Aue.



**Tanja Hoyer (v.l.) Astrid Aue und Karin Kirchner freuen sich auf die Vorweihnachtszeit. Fleischspezialitäten kann man dort jetzt schon kaufen und zu Hause einfrieren.** Foto: Conrad

**HofAue**  
FEINES AUS DER REGION

---

**HOFLADEN**

**Denken Sie jetzt an Weihnachten:  
Rindfleisch,  
Geflügel, Wild**

---

**Gemüse und andere regionale Leckereien in großer Auswahl**

---

**ASTRID AUE · SANDWEG 74  
25336 KLEIN NORDEDE  
TEL. 01 71 - 1 22 04 60**



- ANZEIGE -

## Adventliche Atmosphäre auf dem Uhlenhoff genießen



Familie Reumann vom Uhlenhoff lädt an den vier Adventssonntagen zum Outdoor-Klönsschnack mit warmen Getränken am Lagerfeuer und bei Kerzenschein ein. Foto: Reumann

Auf dem romantischen Uhlenhoff der Familie Reumann in Kölln-Reisiek wird es an den vier Advent-Sonntagen heimelig. Jeweils ab 15 Uhr wird Groß und Klein zum gemütlichen Klönsschnack am Lagerfeuer und bei Kerzenschein erwartet. Es gibt Glühwein, Apfelpunsch, heiße Schokolade, Grillwurst und Pommes. „Wir freuen uns, mit unseren Gästen das Jahr ausklingen zu lassen“, lädt Nadine Reumann Kinder zum Spielen im Freien und auf dem Heuboden und Erwachsene zum adventlichen Beisammensein an frischer Luft ein. Für Weihnachtsfeiern im Hof-Café und in der Heuherberge werden Anmeldungen gern entgegengenommen.

Fleischerei  
Frühstück  
Mittagstisch  
Partyservice  
Imbiss

### FLEISCHEREI HÖPERMANN

DE-ÖKO-006

04103 2894	Mo 7:00 – 13:00
fleischerei-hoepermann.de	Di – Fr 7:00 – 18:00
Krons kamp 26, 22880 Wedel	Sa 7:30 – 12:30

### TAVERNA ZUM GRIECHEN

Planen Sie Ihre Weihnachtsfeier mit uns!  
**Ab November: Gans auf Vorbestellung**  
 Di. bis Sa. von 17.00 - 22.30 Uhr  
 So. und Feiertage von 12.00 - 21.00 Uhr  
 Montag ist Ruhetag  
*Vangelis und Popi*

FELDSTRASSE · 46 22880 WEDEL  
 TEL.: 04103/83700 · ZUM-GRIECHEN-WEDEL.DE

## Wildverkauf in Alt-Osdorf

Wildschwein, Hirsch & Reh  
Rücken, Keule oder Edulgulasch - alles frisch

Unsere Tiere

- haben sich Ihr Futter selbst ausgesucht
- haben keine Antibiotika und Anabolika im Futter gehabt
- haben nicht im Gatter gelebt und hatten daher maximale Auslaufmöglichkeiten

Wir verkaufen ausschließlich Wild aus heimischen Wäldern – kein Farmwild aus Übersee oder Gatterwild aus Osteuropa

Jedes Wochenende  
Freitag 10-18 Uhr & Samstag 10-14 Uhr  
Osdorfer Landstr. 218 - Parkplatz Vino

www.WildinHamburg.de - Tel: 0151 2405 2725

### Advent auf dem Uhlenhoff

Café Samstag/Sonntag 14.00-18.00 Uhr und Landfrühstück sonntags 9.30-12.30 (auf Voranmeldung) – ab 20 Personen auch an allen anderen Tagen! –

Advent-Outdoor-Klönsschnack an allen Advent-Sonntagen ab 15.00 Uhr mit Punsch, heißem Kakao, Grillwurst, Pommes etc.

Uhlenhoff Reumann

Bauernhofcafé • Kindergeburtstage • Feste feiern

Weihnachtsfeiern im Café und in der Heuherberge auf Anmeldung

Familie Reumann • Waldweg 52 • 25337 Kölln-Reisiek  
 Tel. (04121) 71613 • Mobil (0173) 2357010 • info@uhlenhoff-reumann.de

Dennis Jorrit

### DENNIS ULRICH & JORRIT HANKE ★ PONY-WALDSCHÄNKE ★

RESTAURANT

Mi. - Mo.  
12.00 Uhr - open end  
Di. geschlossen

Babenwischenweg 28  
22559 Hamburg  
040-81 23 53  
post@jorrit-hanke.de

\* Weihnachtsmenüboxen \*  
für zu Hause

WEITERE TERMINE:  
\* Jeden Sonntag Brunch ab 11 Uhr

www.jorrit-hanke.de/pony-waldschänke

Wir suchen Personal!

\*\*\*\*\*  
in allen Bereichen und haben auch freie Ausbildungsplätze.  
\*\*\*\*\*



## LOKALES

## Kirchengemeinderatswahl bei der Johanneskirche Neue Projekte voranbringen – bunte Vielfalt erhalten

**RISSEN.** Sonntag, 27. November, ist ein wichtiger Tag für die Johanneskirchengemeinde am Raalandsweg. Dann ist nicht nur erster Advent und der traditionelle Adventsmarkt nach dem Gottesdienst, dann ist auch Wahl des Kirchengemeinderats. Elf Plätze sind in diesem Gremium zu besetzen, 16 Personen bewerben sich um die Stimmen der Gemeindeglieder. Sechs Jahre werden die Mitglieder im Amt sein, und es warten große Herausforderungen, wie unter anderem die Kirchensanierung, auf den neuen Rat. „Es ist schon ungewöhnlich, dass so viele Menschen mitgestalten wollen“, sagt Pastor Steffen Kühnelt. „Erfreulich ist, dass bei den Kandidaten alle Altersgruppen vertreten sind. Die Leute sind sehr motiviert“, so Kühnelt.

Wie zum Beispiel der 22 Jahre alte Student Christian Bieck. „Ich engagiere mich schon seit sieben Jahren in der Jungen Gemeinde. Mir ist es wichtig, dass die Kirche auch künftig ein Ort der Begegnung ist“, sagt er. Und der 59 Jahre alte Physiker Dr. Wolfgang Hildesheim möchte seine „Erfahrungen aus Wissenschaft und Wirtschaft in die Gemeindegemeinschaft einbringen.“ Ulrike Kotthaus, 62 Jahre alt und Pressereferentin, will unter anderem den Gottes-



**Elf Plätze – noch mehr Kandidaten: Die Bewerber für den neuen Kirchengemeinderat haben viel vor.** Foto: mk

dienst unterstützen und sich bei Veränderungen, wie unter anderem der Sanierung der Kirche, einbringen. Für Melanie Kröger, 43 Jahre alt und Erzieherin, hat ehrenamtliches Engagement einen festen Platz in ihrem Leben. Sie arbeitet seit 2013 für den Kirchenkreis Hamburg West-Südholstein und möchte ihr dort erworbenes Wissen in der Johanneskirchengemeinde einsetzen. Sozialpädagogin Imke Dreesen, 57, liegt das gute Miteinander am Herzen. „Künftig gilt es, den Blick nach vorne zu richten und unsere Kirchengemeinde in einer diversen Dorfgemeinschaft zukunftsfähig aufzustellen“, sagt sie. Der Syndikusrechtsanwalt Dr. Ansgar Frohlich, 48 Jahre alt, will sich darum bemühen, die guten und lebendigen Angebote der Gemeinde auszubauen, um viele Menschen für die Kirche zu be-

geistern. Das steht auch für den 67 Jahre alten Medienentwickler Kornelius Fürst im Mittelpunkt. „Mein Fundament ist Glaubensleben in der Gemeinschaft unserer Kirchengemeinde“, sagt er. Architektin Martina Gogol, 53 Jahre alt, will „Herausforderungen annehmen und Chancen entwickeln. Besonders das Ziel der Nordkirche, bereits 2035 klimaneutral zu sein, zwingt Kirchengemeinderäte zum schnellen Handeln“, betont sie.

„Lust und Zeit für die Gemeindegemeinschaft“ hat auch Annette Griffl-Teubert, 58 Jahre alt und Diplom-Mathematikerin. „Unsere Gemeinde ist schon etwas Besonderes. Diesen Schatz muss man hegen und pflegen“, sagt sie. Bereits seit 2015 gehört der 78 Jahre alte Prof. Dr.-Ing. Jürgen Grünberg dem Gemeinderat an. Er kümmert sich aktiv um die

Sanierung und sich in diesem Bereich auch künftig weiter tätig sein.

Das gilt auch für den 70 Jahre alten Bauingenieur Dr. Karl Hähne. „Seit 2006 habe ich im Kirchengemeinderat meine Erfahrungen einbringen können, um so unsere Gemeinde im christlichen Sinne zukunftsfähig zu machen“, so Höhne.

Die Herausforderungen der Zukunft für die Johanneskirche bewältigen helfen, das will auch der 23 Jahre alte Student Erik Heidecke. „Besonders wichtig ist mir dabei die Stärkung des Gemeinschaftsgefühls“, sagt er. **mk**

Nähere Informationen zur Wahl gibt es unter:  
[www.johanneskirchengemeinde.de](http://www.johanneskirchengemeinde.de)



**Auch dieses Jahr kann man sich von „Westend Jazz“ in Weihnachtsstimmung bringen lassen.** Foto: dr

## Westend Jazz Weihnachtskonzert Have a jazzy merry Christmas!

**BLANKENESE.** Keine Vorweihnachtszeit ohne das „Jazzy Christmas Konzert“ von Blankeneses beliebter Big Band Westend Jazz.

Dieses Jahr kann man sich am Sonnabend, 3. Dezember, in der Aula vom Gymnasium Blankenese, Oesterleystraße 27, in Weihnachtsstimmung bringen lassen, mit unter anderem jazzigen Interpretationen von „Stille Nacht“ und „O Christmas Tree“. Außerdem präsentiert die

Big Band ein „best of“ aus dem Sommerprogramm mit Hits aus den 1920er Jahren sowie einen musikalischen Ausblick auf die neuen Titel für den kommenden Sommer.

Die Türen der Aula öffnen sich ab 19.15 Uhr für das Publikum. Der Eintritt ist frei. Die Besucher brauchen allerdings Einlasskarten. Die gibt es ab Sonnabend, 19. November, beim Optiker Blickfang, Blankeneser Bahnhofstraße 29. **mk**

## Neue Wertstoffannahme

### Bagger im Abriss-Einsatz für die GAB

**WEDEL.** Am Krons Kamp 105 bis 107 sind die Bagger im Abriss-Einsatz. Dort wird das Unternehmen GAB Umwelt Service ein neues Wertstoff-Annahmезentrum bauen. Wie die Firma mitteilt, werden die Abrissarbeiten voraussichtlich bis Weihnachten dieses Jahres andauern. Anschließend wird neu gebaut. Die dafür vorgesehenen Planungsarbeiten und Beauftragungen der Handwerkerfirmen mittels öffentlicher Ausschreibung sind in vollem Gange. Mit einer Fertigstellung sei nicht vor Sommer 2023 zu rechnen. Michael Finern, Geschäftsführer bei GAB Umwelt Service: „Leider ist es nicht möglich, während der Abriss- und Neubauarbeiten einen Parallelbetrieb zu starten. Wir müssen warten, bis das Gelände umgebaut worden ist und



**Wie die GAB mitteilt, werden die Abrissarbeiten voraussichtlich bis Weihnachten dieses Jahres andauern.** Foto: GAB

erhalten dann eine Betriebsgenehmigung.“ Im Sommer 2023 möchte die Firma GAB Umwelt Service die Bürgerinnen und Bürger an der neuen Wertstoffannahme begrüßen. Bis dahin stehen die Standorte in Tornesch-Ahrenlohe, Hasenkamp 15 und Quickborn, Gütloh, zu den normalen Öffnungszeiten zur Verfügung. **mk**



LOKALES



Schon zu Beginn des Umzugs hatten sich viele Teilnehmer vor dem Feuerwehrhaus versammelt. Fotos: mk

## Großer Lichterzug durch den Stadtteil

RISSEN. Nach zwei Jahren Corona-Pause ließen sich Tausende kleine und große Besucher den Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Rissen nicht entgehen. Bereits zu Beginn der Veranstaltungen hatten sich viele Eltern mit ihren Kindern am Feuerwehrhaus versammelt, bestaunten die Fahrzeuge und die Ausrüstung der Brandschützer. „Es ist toll, wieder die vielen fröhlichen Kinder mit ihren Laternen zu sehen und wieviel Freude sie hier haben“, sagte Bastian Wrage von der Feuerwehr Rissen. Er war an diesem Abend zuständig für den Würstchengrill. Auch für heißen Kakao und Glühwein hatten die Helferinnen und Helfer gesorgt. Verstärkung hatten sie dabei von Mitgliedern der befreundeten Feuerwehr aus Cottbus bekommen. Die staunten nicht schlecht über die tolle Beteiligung der Rissener Familien. Viele Kinder hatten ihre Laternen selber gebastelt. Wie unter anderem die zehn Jahre alte Lilly. Ihre Leuchte war als Rakete gestaltet und dies nicht von ungefähr. „Ich will später Astronautin werden“, sagte sie. Die Leucht-

Rakete hatte sie mit ihrer Mutter gebastelt. Wenige Schritte entfernt zeigten Merle, neun Jahre alt und die fünf Jahre alte Rosa stolz ihre Licht-Objekte. Mit Hilfe von Merles Lehrerin und Rosas Erziehern im Kindergarten wurden die Lämpchen mit einem Luftballon als Basis gebastelt. Auch der sechs Jahre alte Jules hatte auf diese Weise seine Laterne angefertigt. Mit seinen Eltern Michaela und Stefan und seiner Schwester Josie, zwölf Jahre alt, war er zum Feuerwehrhaus gekommen. „Schön, dass jetzt wieder Laternelaufen möglich ist“, so die Eltern. Das finden auch Tanja Licina und Jens Biemann, die mit den beiden fünf Jahre alten Mädchen Nina und Lisa am Laternenumzug teilnahmen. „Die Mädchen sind schon so aufgeregt“, so Jens Biemann. Und dann ging es auch schon los. Der Spielmannszug vom Verein Komet Blankenese, der für die musikalische Begleitung sorgte, trommelte das Startsignal, und die Feuerwehrleute entzündeten ihre Fackeln. Zum großen Vergnügen vieler Schaulustiger zog der Trupp durch den Rissen. mk



Tausende Laternenläufer zogen durch Rissen. Auch an den Glaspavillons an der Wedeler Landstraße kamen sie vorbei.



Bastian Wrage von der Freiwilligen Feuerwehr Rissen war für den Würstchenstand zuständig.



Die zehn Jahre alte Lilly war mit ihrer Leucht-Rakete dabei.



Tanja Licina (li.) und Jens Biemann mit Nina (2.v.li.) und Rosa. Die beiden Mädchen waren aufgeregt und konnten es kaum erwarten, dass der Laternenumzug startete.



Merle (v.li.) und Rosa haben ihre Laternen selber gebastelt und waren mit Marie und Hund Luis beim Lichterzug dabei.



Michaela (Mitte) und Stefan (li.) waren mit ihren Kindern Jules und Josie zum Feuerwehrhaus gekommen.



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

**HoWe-Umzüge**  
 Entrümpelungen & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 041 20/707940  
 Barmstedt: 041 23/9226570  
 Wedel: 041 03/8033903



Fachbetrieb seit 20 Jahren *Malermesterbetrieb*  
**Dahms & Krause**  
 Malerei - Ausbau - Gestaltung - Fußboden

*Fachbetrieb für Parkettschleifen, wir beraten Sie gern.*

- Farbberatung & moderne Gestaltung
- Malen-Lackieren-Tapezieren
- Verlegung von Bodenbelägen aller Art
- Parkettschleifen
- Fassadenbeschichtung/-gestaltung
- Wärmeverbundsysteme (WDVS)
- Sonnenschutz

und vieles mehr... fordern Sie uns!

Malermesterbetrieb Dahms & Krause  
 Inh. Frank Dahms  
 Rabenstrasse 8 25421 Pinneberg  
 ☎ 04101 / 840 240  
 www.maler-dahmskrause.de  
 Mail: info@maler-dahmskrause.de

Rauch und die Abgase der Verbrennung im Holzofen müssen durch einen Schornstein gut abziehen können. Sonst kann das tödliche Folgen für die Hausbewohner haben. Foto: Daniel Maurer/dpa-mag

**Alter Holzofen: Lange ungenutzter Schornstein kann verstopft sein**

Der Schornstein über einem lange nicht mehr genutzten Ofen kann verstopft sein. Zum Beispiel können Vögel darin oder darauf ihre Nester gebaut haben. Das hätte Folgen: Die Rauchgase des Ofens ziehen nicht mehr vollständig durch den Schornstein ab. Daher rät der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik, lange nicht genutzte Öfen und Schornsteine vom Schornsteinfeger oder Heizungsinstallateur prüfen zu lassen. Ein so defekter Schornstein bedeutet Lebensgefahr: Das Abgas enthält tödliches Kohlenmonoxid, das wegen der Verstopfung durch den Kaminofen in den Wohnraum gelangt. Das Atemgift kann man weder sehen, riechen noch schmecken. Es reichert sich im Blut an und verhindert die Sauerstoffaufnahme des Körpers - bis hin zum Erstickungstod.

dpa

**ZIMMEREI**  
*Peter Ossenbrüggen*  
 Zimmerei & Dachdeckerarbeiten

Mühlenwuth 17  
 25489 Haseldorf  
 Telefon 04129 / 206  
 www.zimmerei-ossenbrueggen.de

**Dachstühle**

- Wärmedämmung
- Reparaturarbeiten
- Innenausbau
- Gauben
- Türen
- Veluxfenster · Türen

**Sparen beim Wäschewaschen: Das steckt hinter der Kaltwaschformel**



Moderne Waschmaschinen brauchen keine hohen Waschttemperaturen, um Wäsche sauber zu kriegen. Aber es braucht Waschmittel, die ihre Wirkung auch bei 20 Grad entfalten. Foto: Soeren Stache/dpa-Zentralbild/dpa-mag

Nur leicht verschmutzte Kleidung kann auch bei 20 Grad und weniger gewaschen werden. Das spart Strom. Soll die Wäsche sauber werden, braucht man aber Waschmittel, die bei diesen niedrigen Temperaturen auch ausreichend Wirksamkeit entwickeln. Deshalb sollte man auf Produkte mit Kaltwaschformel zurückgreifen, rät die Initiative Hausgeräte+. Oft werden entsprechende Waschmittel auch als Niedrigtemperatur-Waschmittel bezeichnet.

dpa

**ROLF NIEMANN**  
 Wärmetechnik GmbH

Öl • Gas • Fernwärme • Solar  
 Neubau • Sanierung • Wartung

Wedeler Landstr. 116a • 22559 HH  
 Telefon 040 / 81 08 08  
 Fachbetrieb nach WHG • AwSV

81 08 08

**Kohlermann & Koch** GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
 Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenfelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg  
 Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

**Energiekosten senken**  
 Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -



**PROFIS FÜR ALLE FÄLLE**



So schön und in diesem Jahr so teuer: Weihnachtsbeleuchtung. Foto: Mascha Brichta/dpa-mag

**Teure Adventsdekoration: Spartipps für die Weihnachtsbeleuchtung**

Stellen Sie sich vor, wir alle würden an Weihnachten auf die Beleuchtung mit Lichterketten verzichten. Sage und schreibe 19,9 Milliarden Lämpchen blieben schwarz. Das würde so viel Energie einsparen, dass 205 000 Haushalte ein Jahr lang mit Strom versorgt werden könnten.

Das hat eine Berechnung des Energieversorgers Lichtblick ergeben, die auf einer repräsentativen YouGov-Umfrage zur Nutzung von Weihnachtsbeleuchtung basiert.

Eindrucksvoll, oder? An dieser Stelle könnte dieser Text enden, denn offensichtlich ist der beste Tipp zum Energiesparen bei der Weihnachtsbeleuchtung, sie komplett wegzulassen.

Doch es ist Weihnachten. Und wir wollen es uns vielleicht gerade in diesem Krisenjahr schön machen. So verwundert es nicht, dass in der besagten Umfrage nur 29 Prozent der Befragten angeben, dass sie in diesem Jahr weniger festliche Beleuchtung im eigenen Zuhause aufhängen oder -stellen wollen - mehrheitlich um Strom zu sparen.

**Nur ganz wenige Menschen wollen komplett verzichten**

Aber nur 5 Prozent würden erstmals ganz darauf verzichten. Und 45 Prozent sagen, sie wollen genauso viel Beleuchtung nutzen wie in 2021, 4 Prozent wollen sogar noch mehr mit Beleuchtung dekorieren.

Das Gute ist aber: Wir alle können etwas Energie sparen und trotzdem die Häuser und Wohnungen beleuchten. Vor allem, wenn LED-Lichterketten zum Einsatz kommen. Diese verbrauchen laut Öko-Institut im Vergleich zu anderen Lichterketten rund 80 Prozent weniger Strom - das ist ordentlich.

**Zeitschaltuhr hilft beim Kostensenken**

Außerdem rät Tobias Schleicher, der am Freiburger Standort des Öko-Instituts unter anderem zu nachhaltigem Konsum forscht, die Lichterketten gezielt an- und auszuschalten.

Am besten nutzt man die Lichter nur ein paar Stunden lang, wenn man sie selbst sehen kann und auch Passanten sie am ehesten wahrnehmen. Nachts sollten die Lichter nicht brennen. „Eine Zeitschaltuhr ist dabei nützlich“, so Schleicher.

Trotz stromsparender LED-Technologie muss man aber auch einfach sagen: Je weniger Lichterketten überhaupt gekauft und angeschaltet werden, umso weniger Ressourcen werden verbraucht. Man kann sich also fragen: Tut es nicht auch zumindest eine Kette weniger? Kerzen sind eine wunderschön leuchtende Alternative - ganz ohne Strom.

Der Nachhaltigkeitsexperte Schleicher: „Ich würde in diesem Jahr definitiv keine Kaufempfehlung aussprechen. Wer schon eine LED-Lichterkette hat, kann ja diese für ein paar wenige Stunden am Abend verwenden - oder es einfach lassen.“

dpa

**Testorf**  
Ledertradition seit 1799

KATZHAGEN 5 · 25436 UETERSEN  
TELEFON 04122 - 45622  
WWW.TESTORF-LEDER.DE

Lederhandel · Spezialleder · Lederrestauration  
Aufarbeitung von Ledermöbeln  
Consulting · Gutachten

**Malerarbeiten**

**GO**

• Außen- und Innenanstriche  
• Beschichtungen  
• Tapezierarbeiten  
• Raumausstattung

Telefon 81 79 97

**Günter Gamperl – Malermeister**  
Mobil 0171-707 95 47 oder 0171-707 96 20

**FENSTER UND TÜREN** **HOLZWERKSTATT**

• Austausch  
• Reparatur  
• Einbruchschutz

**TISCHLEREI**  
Jörg Jörgensen

Achtern Diek 10  
25491 Hetlingen  
Telefon 04103/189 58 28  
Mobil 0173/232 71 62  
www.holzwerkstatt-tischlerei.de

Eingetragen in den Listen der Landeskriminalämter SH, HH, NI als Errichtungsunternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen.

**Kfz. Meisterbetrieb**  
H. J. Kalinna GmbH  
Somerville

Sülldorfer Landstr. 252 · 22589 Hamburg · Tel 040/86 2838  
info@autowerkstatt-kalinna.de

**Wartung und Instandsetzung · TÜV · AU**  
Unfallschäden · Reifen  
Scheibenreparatur und -austausch  
Hybrid- u. E-Fahrzeuge · Old- u. Youngtimer

**FEBA** **KÖMMERLING**  
Vertriebs GmbH Elmshorn  
PREMIUM FENSTER

• Fenster · Türen · Garagentore · Rollläden · Balkonverglasung  
• Reparaturen und Wartung von Fenstern + Türen  
• Montage nach RAL

**20 % Steuerbonus für Fenster und Türen.**  
**Fragen Sie uns!**

Daimlerstr. 22 - Elmshorn - Tel. 041 21-4 76 40  
www.FEBA-Elmshorn.de

RISENER SPORTVEREIN



Von 1949 e.V.

## Kinderturnen schafft Begegnung und Bewegung

**RISENEN.** Mehr als 200 Kinder turnten und tobten bei der Aktion „Kinderturn-Sonntag“ durch die Turnhalle am Marschweg. Außerdem wurden bei der Purzelbaumchallenge auch noch mehr als 1000 Purzelbäume von den Kindern im Alter bis zu sieben Jahren geschlagen.

Die Eltern konnten sich in der Zeit mit den lizenzierten Übungsleiterinnen und -leitern austauschen und das Kinderturn-Angebot im Risserer SV kennenlernen. „Kinderturnen schafft Bewegung und Begegnung. Beides ist für eine gesunde Entwicklung von Kindern wichtig. Beim Risserer Sportverein gibt es viele Angebote unter der Woche sowie den Familiensport, welche die gesunde, sportliche Entwicklung fördern“, berichtet RSV-Pressesprecherin Swantje Zimmermann. Aber auch für die Erwachsenen hat der RSV neue Angebote, um den Advent sportlich zu gestalten.



**Mehr als 200 Kinder turnten und tobten bei der Aktion „Kinderturn-Sonntag“ durch die Turnhalle am Marschweg.** Fotos: RSV



**Bei der Purzelbaumchallenge wurden mehr als 1000 Purzelbäume von den Kindern im Alter bis zu sieben Jahren geschlagen.**

Rund um das Thema Rücken und Fitness stärken stehen den Mitgliedern, jeweils montags bis freitags, viele tolle Möglichkeiten zur Verfügung. Ganz nach dem Motto: „Fit in den Advent!“ starten die Angebote bereits im November. Auch Nicht-Mitglieder erhalten die Möglichkeit, direkt hier in Rissen qualifizierten Sport zu treiben. Einige Angebote, wie zum Beispiel „Fit ab 55“, bietet der RSV als geschlossenen Kurs an.

mk

Dagmar Yoga/ Faszien montags, ab 17 – 19.45 Uhr  
 Claudia: Rückenfit donnerstags, 8 bis 9 Uhr  
 Anna: Rückengymnastik donnerstags 10 bis 11 Uhr  
 Aljoscha: Fit ab 55, donnerstags, als Kursus, ab 10.11. bis 15.12.



Alle Informationen hierzu, sowie die Anmeldungen gibt es auf [www.rissenersv.de](http://www.rissenersv.de)

- ANZEIGE -

Die kniffligen Rätsel des

## Mathematicus

NEU Teil 20

Mathematik ist In! Bei den Aufgaben vom „MATHEMATICUS“ Marc Verter geht es im Allgemeinen um Anwendung elementarer Mathematik. Die Probleme sind bunt gemischt, viele sind leicht, manche sind auch schwer. Für jeden etwas! Können Sie dieses Rätsel lösen?

LÖSUNG Teil 19:

28! Die Teiler lauten: 1, 2, 4, 7, 14 und 28 und die Summe -ohne die 28 selbst- lautet:  $1 + 2 + 4 + 7 + 14 = 28!$  (Die nächste ist erst die 496!)

Die drei Freunde Oskar, Paul und Quentin machen ein kleines Radrennen über vier Kilometer. Paul kommt als erstes ins Ziel mit einem Abstand von 20 m zu Quentin und dieser wiederum überquert die Ziellinie 20 m vor Oskar.

Wie weit vor dem Ziel befindet sich Oskar als Paul die Ziellinie überquert, wenn wir davon ausgehen, dass alle drei die ganze Strecke mit konstanter Geschwindigkeit gefahren sind?

Die Lösung erfahren Sie in der nächsten Ausgabe – oder über den QR-Code bei uns auf der Homepage. Viel Spaß!





# Gold & Silber Karway

An- & Verkauf von Edelmetallen & Schmuck

**WIR KAUFEN:**

Gold • Silber • Zahngold • Schmuck • Barren •  
Münzen • Uhren • Modeschmuck • Silber-Besteck  
• Versilbertes Besteck • Altgold • Bruchgold •  
Diamanten & Edelsteine • Platin • Palladium •  
Perlen • Koralle • Bernstein



Online-Auktion  
am 06.12.2022

Bis zum 30.11.2022 können Sie  
Uhren und Schmuck einliefern für  
unsere Onlineauktion am  
06.12.2022. Wir schätzen Ihre  
Stücke sofort und kostenlos.



Schülerinnen und Schüler der Katholischen Schule Blankenese am Gedenk-Stolperstein für Ilse Silbermann. Fotos: Schommer

## Blankeneser Grundschüler gedenken jüdischer Mitbürgerin

**BLANKENESE.** Gemeinsam mit vielen Vereinen und Schulen erinnern sich Grundschüler der Katholischen Schule Blankenese an die Nazi-Gewalt-Opfer der Reichspogromnacht am 9. November 1938.

Die Jungen und Mädchen waren mit ihrer Schulleiterin Eike Eichmann zu einem Stolperstein an der Godeffroystraße 38 aufgebrochen. Der im Pflaster eingelassene Gedenkstein für Ilse Silbermann wird von den Schülerinnen und Schülern vorsichtig gereinigt und

aufpoliert. Zuvor haben sich die Kinder über das Schicksal von Ilse Silbermann informiert.

Eike Eichmann hat ihnen auf altersgerechte Weise vom Schicksal der Blankeneser Mitbürgerin und dem politisch-moralischen Niedergang Deutschlands berichtet: Die Fremdsprachenkorrespondentin arbeitete nach ihrer Entlassung als Haushaltshilfe in der Godeffroystraße, bevor sie schließlich im Jahre 1942 deportiert und im Konzentrationslager Auschwitz ermordet wur-

de. Außerdem zündet Schülerin Felicitas eine Kerze an, die Dritt- und Viertklässler sprechen ein gemeinsames Gebet – und holen so das Schicksal Silbermanns wieder in die Gegenwart. Gemeinsam mit den Jungen und Mädchen befestigt die Schulleiterin noch einen Kranz und die Lebensgeschichte von Ilse Silbermann an einem nahestehenden Baum.

Erinnerungen, so Eichmann, seien das Wichtigste, was sie der jungen Generation mitgeben könne. „Deswegen haben wir an diesem

Tag sehr gern die Patenschaft für diesen Stolperstein übernommen“, sagt die Schulleiterin. Schweigend stehen die Grundschüler noch eine Weile an der eingelassenen Erinnerung. So, wie viele andere Vereine und Schulen, die sich zeitgleich an diesem Tag auf Initiative des Vereins „Blankenese Miteinander“ auf den Weg gemacht haben – um zu erinnern, zu ermutigen und sich dem Antisemitismus und der Ausgrenzung von Beginn an in den Weg zu stellen. Damit das, was war, nie wieder geschieht. **mk**

**SIE BRAUCHEN WOHLIGE WÄRME DURCH MODERNE DESIGN-HEIZKÖRPER?**



**WRAGE** SANITÄR BEDACHUNG HEIZUNG  
SEIT 1949  
WWW.WRAGE-GMBH.DE

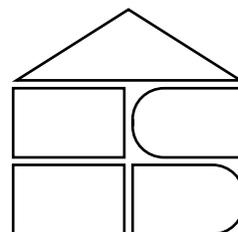
**040-81 21 67**

**WIR SCHAFFEN DAS FÜR SIE!**



**Redaktion:**  
Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774

Die nächste Ausgabe erscheint am 01. Dezember 2022



**Baugeschäft Schumacher**

Inhaber:  
**Sven Schottenhammer**

Achter de Weiden 8  
22869 Schenefeld  
Telefon 040/ 89019606

**Ausführung von  
Maurer-, Fliesen- +  
Trockenbauarbeiten**

baugeschaefschumacher@t-online.de  
www.baugeschaefschumacher.de